

**ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ**

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**

Αθήνα, 8-6-2017

Αριθμ. Πρωτ.:282/ΕΔΕΛ

Ταχ. Δ/ση: Πανεπιστημίου 57
Ταχ. Κωδ.: 105 64 Αθήνα
Πληροφορίες: Βασιλική Πρίγκουρη
Τηλέφωνο: 2103351806
Τηλεομοιοτυπία: 2103355931
Ηλ/κή Δ/ση: EAGGF_FIFG@edel.gr

**ΘΕΜΑ: Συμπληρωματική Έγκριση δαπάνης Μετάφρασης εκθέσεων έλεγχου
0515163003 και 0515163004**

Α Π Ο Φ Α Σ Η

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρ. 48 «Τεχνική Βοήθεια» του Ν. 4314/2014 «Διαχείριση, έλεγχος και εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2014-2020» (ΦΕΚ Α' 265).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 12 του Ν. 4151/2013 «Ρυθμίσεις για την τροποποίηση και την βελτίωση συνταξιοδοτικών, δημοσιονομικών, διοικητικών και λοιπών διατάξεων του Υπουργείου Οικονομικών» (ΦΕΚ Α' 103).
3. Τις διατάξεις των άρθρ. 66 «Ανάληψη Υποχρεώσεων» και 79 «Ανάληψη υποχρεώσεων για δαπάνες του Προϋπολογισμού Δημοσίων Επενδύσεων – πληρωμές» του Ν. 4270/2014 (ΦΕΚ 143/Α'/28-06-2014) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) – δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις».
4. Τις διατάξεις των άρθρων 119, 200 & 329 του ν. 4412/2016 «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», (ΦΕΚ 147 Α').
5. Τις διατάξεις των άρθρων 44 και 46 του Προεδρικού Διατάγματος 111/2014 «Οργανισμός του Υπουργείου Οικονομικών» (ΦΕΚ Α' 178).
6. Τις ακόλουθες ΚΥΑ των Υπουργών Οικονομικών και Οικονομίας, Ανάπτυξης & Τουρισμού:
 - με αριθ. πρωτ. 44009/Ε5154/8-10-2013 (ΦΕΚ 2595/Β') «Καθορισμός τρόπου πληρωμής των δαπανών δημοσίων επενδύσεων από τους λογαριασμούς των έργων που τηρούνται στην Τράπεζα της Ελλάδος μέσω ηλεκτρονικών εντολών».
 - με αριθ. πρωτ. 134453/23-12-2015 (ΦΕΚ 2857/Β') «Ρυθμίσεις για τις πληρωμές των δαπανών του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων – ΠΔΕ (Τροποποίηση και αντικατάσταση της κοινής υπουργικής απόφασης 46274/26.09.2014 (ΦΕΚ 2573/τ.Β'))».
 - με αριθ. πρωτ. 141447/29-12-2016 (ΦΕΚ 4319 Β') «Τακτοποίηση πληρωμών Δημοσίων Επενδύσεων με τη λήξη του οικονομικού έτους 2016, χρηματοδότηση του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων έτους 2017 και ρύθμιση σχετικών θεμάτων.» (ΑΔΑ: ΨΠ51465ΧΙ8-ΝΔ0)
7. Την με αριθ. πρωτ. 23451/ΕΥΣΣΑ 493 /3-03-2017 (Β 677') ΥΑ «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης, ανάθεσης και υλοποίησης ενεργειών τεχνικής βοήθειας».
8. Την με αριθ. πρωτ. 2/98271/0004/29-12-2014 Απόφαση του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών «Συγκρότηση και ορισμός μελών της Επιτροπής Δημοσιονομικού Ελέγχου (Ε.Δ.ΕΛ.) της Γενικής Γραμματείας Δημοσιονομικής Πολιτικής του Υπουργείου Οικονομικών» (ΥΟΔΔ 835), όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
9. Η Α.Π. Δ.Ο.Δ.Α. 4004048 ΕΞ 2016/29-02-2016 Απόφαση της Προϊσταμένης της Δ/σης Οικονομικής Διαχείρισης ορισμού δεύτερης υπεύθυνης λογαριασμού των πιστώσεων του έργου «Τεχνική υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ –Υποπρόγραμμα Β'», της ΣΑΕ 051/2, με ενάριθμο 2011ΣΕ05120000 (ΑΔΑ: 67ΙΕΗ-04Χ)
10. Την με αριθ. πρωτ. Δ.Ο.Δ.Α. ΔΟΔΑ 4001329 ΕΞ 2017/24-01-2017 Απόφαση της Προϊσταμένης της Δ/σης Οικονομικής Διαχείρισης ορισμού υπεύθυνου λογαριασμού των

πιστώσεων του έργου «Τεχνική υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ – Υποπρόγραμμα Β'», της ΣΑΕ 051/2, με ενάρθμο 2011ΣΕ05120000 (ΑΔΑ: 6ΟΓΤΗ-66Ρ).

11. Η Α.Π. 4615/13-01-2017 Απόφαση του Γ.Γ. ΕΣΠΑ, «ΔΕΥΤΕΡΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ», για τη χρηματοδότηση του ενάρθμου 2011ΣΕ05120000, της ΣΑΕ 051/2, με τίτλο «Τεχνική Υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ – Υποπρόγραμμα Β'» (ΑΔΑ : ΨΜ9Υ465ΧΙ8-Ο2Ξ).
12. Την αριθμ. 120/ΕΔΕΛ/20-2-2017 (ΑΔΑ:7ΑΡΖΗ-Φ3Ι) έγκριση δαπάνης μετάφρασης εκθέσεων ελέγχου 0515163003-4
13. Το αριθ. 992/8-6-2017 έγγραφο της Διεύθυνσης Ελέγχου Διαχείρισης Συγχρηματοδοτούμενων Προγραμμάτων (ΔΕΔΣΠ).
14. Τις ανάγκες της Επιτροπής Δημοσιονομικού Ελέγχου (ΕΔΕΛ) και ειδικότερα των υποστηρικτικών αυτής Διευθύνσεων για την εύρυθμη λειτουργία της.

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ο Υ Μ Ε

Την συμπληρωματική έγκριση δαπάνης ποσού εκατόν έντεκα ευρώ και 60 λεπτών (**111,60€**) συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, η οποία αφορά σε μετάφραση των εκθέσεων προσωρινών αποτελεσμάτων των αριθμ. 05115163003 και 05115163004 ελέγχων σε πράξεις/υποέργα του ΕΠ Ελλάδα – Ιταλία του Στόχου 3 από τα Ελληνικά στα Αγγλικά, σύμφωνα με τα αναφερόμενα στο υπό στοιχείο 13 έγγραφο της ΔΕΔΣΠ. Η μετάφραση διενεργήθηκε από την εταιρεία «ΓΛΟΣΣΗΜΑ & ΒΕΡΧΑΪΜ Σ. ΠΑΥΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.» με Α.Φ.Μ. 082822700, που εδρεύει Κ. Καραμανλή 182, Θεσ/νίκη.

Η δαπάνη θα βαρύνει το Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων, οικ. έτους 2017 και συγκεκριμένα την πίστωση του έργου με αριθμό 2011ΣΕ05120000, της ΣΑΕ 051/2, με τίτλο «Τεχνική Υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ – Υποπρόγραμμα Β'», κατηγορία δαπάνης Γ3 «Γενικά Έξοδα Λειτουργίας».

Η πληρωμή θα διενεργηθεί με ηλεκτρονική τραπεζική πληρωμή σε τραπεζικό λογαριασμό που θα μας υποδείξει ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ μέσω του Πληροφοριακού Συστήματος Παρακολούθησης Οφειλών Δημοσίων Επενδύσεων (ΠΣΥΠΟΔΕ). Για την πληρωμή ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ θα υποβάλλει τα δικαιολογητικά που προβλέπονται στο άρθρο 200 του ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147/Α').

Στο ποσό της συνολικής αμοιβής περιλαμβάνεται η αμοιβή του ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ, ΦΠΑ και η φορολογική επιβάρυνση υπέρ του Δημοσίου 8%, η οποία παρακρατείται κατά την πληρωμή από τον υπόλογο και αποδίδεται στην οικεία Δ.Ο.Υ, καθώς και κράτηση 0,1% υπέρ της Ενιαίας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΔΕΛ

Στέλιος Μαραβελάκης

Συνημμένα:

Εισήγηση ΔΕΔΣΠ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ :

1. Γραφείο Προέδρου ΕΔΕΛ
2. Διεύθυνση Οικονομικής Διαχείρισης
3. (Πειραιώς & Κολωνού 2
4. «ΓΛΟΣΣΗΜΑ & ΒΕΡΧΑΪΜ Σ. ΠΑΥΛΙΔΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
info@glossima.com

Εσωτερική Διανομή :

1. Γραμματεία ΕΔΕΛ
2. ΔΕΔΣΠ
 - Αυτοτελές Γραφείο Γραμματειακής Υποστήριξης
 - Υπεύθυνοι λογαριασμού του έργου 2011ΣΕ05120000 (Σεραφείμ Δημάκης, Μαρίζα Βλαστήρη)

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΕΔΕΛ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΑΝΤΑΣ